

الملخص باللغة العربية:

شكل يهود الجزائر خلال العهد العثماني فئة من فئات المجتمع وجزءا من النسيج الاجتماعي العام، وخضعوا مباشرة لسلطة الحكام العثمانيين مع احتفاظهم بنظامهم الاجتماعي، وتمتعهم بحرية ممارسة شعائرهم الدينية، وارتبط وضعهم القانوني بصفتهم أقلية بقانون "أهل الذمة" المستمد من الشريعة الإسلامية، لكن هذه الوضعية تغيرت بعد الاحتلال الفرنسي للجزائر عام 1830، إذ انتقل اليهود تدريجيا من مجرد أهالي إلى مواطنين فرنسيين بحصولهم على الجنسية الفرنسية عام 1870 بصورة جماعية وإلزامية، والتي مكنتهم من التمتع بحقوق وواجبات المواطن الفرنسي، وبواسطتها استفادوا من قانون حرية إنشاء وتسيير الجمعيات الفرنسي لعام 1901، وفي ظله أقبلوا على تجميع أنفسهم في جمعيات متنوعة ومختلفة ذات طابع اجتماعي وثقافي واقتصادي ورياضي وفني... وسعوا من خلالها إلى تحقيق أهدافهم، كما استفادوا من تنظيمات وجمعيات خارجية استطاعت أن تتوغل بينهم وسعت لتوجيههم وخدمتهم، وربطتهم بقضايا يهود العالم المختلفة خاصة الحركة الصهيونية وأبعادها الاستيطانية، وهذا هو موضوع البحث الموسوم بـ "الجمعيات والتنظيمات اليهودية ودورها في دعم يهود الجزائر 1901-1962" وعرفت فترة الدراسة أحداثا وتغيرات كثيرة على المستوى المحلي والخارجي، وكان عام 1901 قد شهد صدور القانون الفرنسي الخاص بحرية إنشاء وتسيير الجمعيات، والذي يعد من أهم القوانين المتعلقة بالحريات العامة في فرنسا والذي امتد العمل به إلى الجزائر، وبواسطته فصح المجال أمام الجمعيات واستفاد منه بشكل كبير الفرنسيون أنفسهم ومعهم اليهود، وشهد عام 1962 استقلال الجزائر وكذلك نهاية التواجد اليهودي بها، إذ ربط يهود الجزائر مصيرهم بالاستعمار لذلك خرجوا معه عند الاستقلال.

لقد عمل يهود الجزائر على تأسيس العديد من الجمعيات التي كانت بالنسبة لهم وسيلة من الوسائل لمناقشة انشغالاتهم وحل مشاكلهم، والحفاظ على هويتهم وموروثهم الثقافي والديني، بل أكثر من ذلك عملت على تجميعهم كأقلية لها خصائصها وميزاتها التي يجب أن لا تندثر في الوسط الذي عاشوا فيه، كما تفاعلوا مع تنظيمات وجمعيات خارجية، فلعبت بذلك مختلف الجمعيات التي

عرفوها دورا في دعمهم وتوجيههم، كما كانت لها إسهامات كثيرة في مختلف جوانب حياتهم، ومع ذلك يمكن التأكيد أن النخبة وبعض الجمعيات اليهودية والصهيونية على وجه التحديد قد أثرت سلبا على يهود الجزائر وفرضت عليهم مواقف كان لها تأثير سلبي على المدى البعيد.

ويكتسي هذا الموضوع أهمية كبيرة لأنه يسلط الضوء على جانب من جوانب حياة أقلية مميزة كان لها تأثير واضح في المجتمع الجزائري، بتفاعلها مع بقية الفئات وتأثيرها على مسار بعض الأحداث التاريخية، والجانب المقصود هنا هو الحياة الجموعية ليهود الجزائر، وتبين بعد عرض المادة العلمية التي توزعت على فصل تمهيدي متبوع بأربعة فصول بالإضافة طبعا إلى مقدمة وخاتمة ومجموعة من الملاحق، أن يهود الجزائر استفادوا من جمعياتهم وعززوا مبدأ الترابط والتلاحم بينهم، مع إصرارهم على الاحتفاظ بالجنسية الفرنسية والتوجه الصهيوني لصالح الصهيونية العالمية، وشكل الاحتلال نقطة تحول مهمة في تاريخهم، لأنه نقلهم إلى المجتمع الفرنسي وقطعهم من جذورهم التاريخية، وأبعدهم شيئا فشيئا عن ثقافتهم الشرقية، وتأكدت هذه القطيعة بعد اندلاع الثورة الجزائرية، إذ عملت التنظيمات اليهودية والصهيونية على تأكيد انحياز اليهود للطرف الفرنسي فارتبط بذلك مصيرهم بمصير الاستعمار وخرجوا معه عندما حصلت الجزائر على استقلالها، وفي الأخير يبقى هذا الموضوع قابلا للإثراء والزيادة مستقبلا.

Résumé en français :

Pendant l'ère ottomane, les Juifs d'Algérie formaient un groupe de société et une partie du tissu social général, et ils étaient directement soumis à l'autorité des dirigeants ottomans tout en maintenant leur système social, jouissant de la liberté de pratiquer leurs rites religieux, et leur statut juridique en tant que minorité était lié à la loi du «peuple de la loi» dérivée de la loi islamique, mais ce statut a changé après l'occupation française de l'Algérie en 1830, alors que les Juifs sont progressivement passés de simples indigènes à des citoyens français en obtenant la nationalité française en 1870 de manière collective et obligatoire, ce qui leur a permis de jouir des droits et des devoirs du citoyen français, en conséquence, ils ont bénéficié de la loi sur la liberté de créer et de gérer des associations françaises de 1901, et dans son ombre Ils ont décidé de se rassembler dans des associations diverses et différentes de nature sociale, culturelle, économiques , sportives et artistiques ... et ils ont cherché à travers celles-ci à atteindre leurs objectifs, car ils bénéficiaient d'organisations et d'associations externes qui ont pu pénétrer parmi eux et ont cherché à les guider et à les servir, et les ont liés aux sujets des différents Juifs du monde, en particulier du mouvement sioniste et de ses dimensions de peuplement, C'est le sujet de la recherche intitulée "Les associations et organisations juives et leur rôle dans le soutien aux juifs d'Algérie 1901-1962" L'étude a connu de nombreux événements et changements aux niveaux local et externe. L'année 1901 a vu la promulgation de la loi française sur la liberté de créer et de gérer des associations, qui est l'une des plus importantes lois relatives aux libertés publiques en France et dont le travail s'est étendu à l'Algérie, et à travers elle a cédé la place aux associations et a grandement bénéficié des Français Eux-mêmes avec eux et les Juifs, et en 1962 a vu l'indépendance de l'Algérie, ainsi que la fin de la présence juive avec elle, car les Juifs d'Algérie ont lié leur sort au colonialisme, alors ils sont sortis du pays. Les Juifs d'Algérie ont travaillé pour créer de nombreuses associations qui étaient un moyen pour eux de discuter de leurs préoccupations et de résoudre leurs problèmes, et de préserver leur identité et leur patrimoine culturel et religieux, mais plus que cela, ils ont travaillé à les compiler en tant que minorité avec ses caractéristiques qui ne devraient pas être perdues pour le milieu dans lequel ils vivaient, Ils ont également interagi avec des organisations et des associations externes, de sorte que les diverses sociétés qu'elles connaissaient ont joué un rôle en les soutenant et en les guidant, car elles avaient de nombreuses contributions dans divers aspects de leur vie.

Cependant, on peut souligner que l'élite et certaines associations juives et sionistes en particulier ont affecté négativement les Juifs d'Algérie et leur ont imposé des positions. Cela a eu un effet négatif à long terme. Cette question est d'une grande importance car elle met en lumière un aspect de la vie d'une minorité distincte qui a eu un impact clair sur la société algérienne, à travers son interaction avec le reste des groupes et son impact sur le cours de certains événements historiques, et l'aspect visé ici est la vie collective des Juifs d'Algérie, et il a été révélé après la présentation de l'article scientifique distribué Sur un chapitre introductif suivi de quatre chapitres en plus de l'introduction, de la conclusion et d'un ensemble d'annexes, que les Juifs d'Algérie ont bénéficié de leurs associations et renforcé le principe d'interdépendance et de cohésion entre eux, tout en insistant sur la préservation de la nationalité française et l'orientation sioniste en faveur du sionisme mondial, et l'occupation a constitué un tournant important dans leur histoire, car elle les a transférés à La société française les a coupés de leurs racines historiques et les a progressivement éloignés de leur culture orientale, et cette rupture a été confirmée après le déclenchement de la révolution algérienne, car les organisations juives et sionistes ont souligné le parti pris des juifs pour le parti français, de sorte que leur destin est lié au sort du colonialisme et ils sont sortis avec quand l'Algérie a obtenu son indépendance, et à la fin cela reste Le sujet peut être enrichi et augmenté à l'avenir.

Abstract in English:

During the Ottoman era, the Jews of Algeria formed a group of society and a part of the general social fabric, and they were directly subjugated to the authority of the Ottoman rulers while maintaining their social system, enjoying the freedom to practice their religious rites, and their legal status as a minority was linked to the “people of the law” law derived from Islamic law, but this status changed after the French occupation of Algeria in 1830, as the Jews gradually moved from mere families to French citizens by obtaining French nationalities in 1870 in a collective and compulsory manner, which enabled them to enjoy the rights and duties of the French citizen, and through them they benefited from the Freedom to Create and Run French Societies Act of 1901, and in his shadow They assemble themselves in various and different associations of a social, cultural, economic, sportive and artistic nature ... and they sought through them to achieve their goals, as they benefited from external organizations and associations that were able to penetrate among them and sought to guide and serve them, and linked them to the issues of the various Jews of the world, especially the Zionist movement and its settlement dimensions, This is the subject of the research marked "Jewish Associations and Organizations and their Role in Supporting the Jews of Algeria 1901-1962" The study has many events and changes at the local and external levels. The year 1901 witnessed the issuance of the French law on the freedom to establish and operate associations, which is one of the most important laws related to public freedoms in France and whose work extended to Algeria, and through it gave way to associations and benefited greatly from the French Themselves with them and the Jews, and in 1962 saw the independence of Algeria, as well as the end of the Jewish presence with it, as the Jews of Algeria linked their fate to colonialism, so they went out from the country. The Jews of Algeria worked to establish many associations that were a means for them to discuss their preoccupations and solve their problems, and to preserve their cultural and religious identity and heritage, but more than that they worked to compile them as a minority with its characteristics that should not be lost to the milieu in which they lived, They also interacted with external organizations and associations, so the various associations they knew played a role in supporting and guiding them, as they had many contributions in various aspects of their lives. However, it can be emphasized that the elite of some Jewish and Zionist associations in particular have negatively affected the Jews of Algeria and imposed positions on them It had

a negative effect in the long run. This issue is of great importance because it sheds light on an aspect of the life of a distinct minority that had a clear impact on Algerian society, through its interaction with the rest of the groups and its impact on the course of some historical events, and the intended aspect here is the collective life of the Jews of Algeria, and it was revealed after the presentation of the scientific article distributed On an introductory chapter followed by four chapters in addition to the introduction, conclusion, and a set of annexes, that the Jews of Algeria benefited from their associations and strengthened the principle of interdependence and cohesion between them, while insisting on preserving French nationality and the Zionist orientation in favor of world Zionism, and the occupation constituted an important turning point in their history, because it transferred them to French society and cut them from their historical roots, and gradually pushed them away from their eastern culture, and this break was confirmed after the outbreak of the Algerian revolution, as Jewish and Zionist organizations emphasized the bias of the Jews to the French party, so their fate is linked to the fate of colonialism and they went out with it when Algeria gained its independence, and in the end this remains The subject can be enriched and increased in the future.